



*МЕЖДУНАРОДНАЯ  
КОНВЕНЦИЯ  
О ЛИКВИДАЦИИ  
ВСЕХ ФОРМ  
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ*

Distr.  
GENERAL

CERD/C/70/1  
20 December 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Семидесятая сессия

Женева, 19 февраля - 9 марта 2007 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ  
И ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ**

**Записка Генерального секретаря**

1. Семидесятая сессия Комитета по ликвидации расовой дискриминации состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 19 февраля - 9 марта 2007 года. Первое заседание сессии состоится в понедельник, 19 февраля 2007 года, в 10 час. 00 мин.
2. Настоящий документ содержит предварительную повестку дня сессии, подготовленную Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета в соответствии с правилом 6 Правил процедуры, и пояснительные замечания к ней.
3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснительные замечания к пункту 4 и на приложение, в котором содержится предварительный график рассмотрения докладов и дополнительной информации, представленных государствами-участниками, а также рассмотрения положения дел в государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление докладов, в рамках процедуры проведения обзоров.
4. В соответствии с правилом 64 правил процедуры представители государств-участников приглашаются присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов.

## **ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ**

1. Заполнение непредвиденных вакансий.
2. Утверждение повестки дня.
3. Организационные и другие вопросы.
4. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий.
5. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции.
6. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции.
7. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции.
8. Процедура последующих действий.
9. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

## **ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ**

### **1. Заполнение непредвиденных вакансий**

В соответствии с правилом 13 правил процедуры в связи со смертью одного из членов и уходом другого в отставку на утверждение Комитета представляются фамилии двух экспертов, назначенных соответствующими государствами-участниками из числа их граждан для того, чтобы они выполняли функции их предшественников в течение неистекшего срока их полномочий.

### **2. Утверждение повестки дня**

В соответствии с правилом 8 правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением выборов должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 15. Согласно правилу 9 в ходе сессии Комитет может пересмотреть повестку дня и в случае необходимости может добавлять, откладывать или исключать пункты.

### **3. Организационные и другие вопросы**

В рамках данного пункта Комитет рассмотрит свою программу работы на семидесятую сессию.

### **4. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий**

На своей сорок пятой сессии Комитет принял решение сделать этот пункт одним из постоянных и основных пунктов своей повестки дня. В рамках своих усилий по предотвращению расовой дискриминации Комитет может постановить принять меры раннего предупреждения, с тем чтобы не допустить перерастания существующих проблем в конфликты; он также может принять решение об осуществлении процедур незамедлительных действий, нацеленных на урегулирование проблем, требующих неотложного внимания, с тем чтобы предотвратить или ограничить масштабы или число серьезных нарушений Конвенции. Комитет может также принять меры или предпринять дальнейшие действия в отношении государств-участников, положение в которых уже рассматривалось в рамках данного пункта.

Кроме того, по своему усмотрению Комитет может с уведомлением за короткий срок включать в график вопрос о рассмотрении положения в некоторых государствах-участниках.

**5. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции**

На своей семидесятой сессии Комитет рассмотрит первоначальные и периодические доклады, которые представили следующие государства-участники: Антигуа и Барбуда, бывшая югославская Республика Македония, Демократическая Республика Конго, Израиль, Индия, Канада, Лихтенштейн и Чешская Республика. Он проведет также обзор осуществления Конвенции в следующих государствах-участниках, которые серьезно задерживают представление периодических докладов: Конго, Никарагуа, Папуа-Новая Гвинея, Того и Эфиопия.

В соответствии с установившейся практикой и согласно правилу 64 правил процедуры Генеральный секретарь информировал соответствующие государства-участники о предварительных датах, на которые намечено рассмотрение Комитетом их докладов. Расписание рассмотрения Комитетом представленных докладов и обзор осуществления Конвенции в государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление своих докладов, см. в графике, который содержится в приложении ниже.

**6. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции**

Комитету на его семидесятой сессии будет представлена записка Генерального секретаря, касающаяся положения с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции (CERD/C/70/2). В части А этого документа указываются доклады, которые получены от государств-участников и ожидают рассмотрения Комитетом. В части В содержится информация, касающаяся просроченных докладов.

**7. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции**

В соответствии с положениями главы XVIII своих правил процедуры в рамках этого пункта Комитет рассмотрит сообщения, представленные или предположительно представленные ему на основании статьи 14 Конвенции.

В соответствии с правилом 88 правил процедуры заседания Комитета, на которых рассматриваются сообщения по статье 14 Конвенции, являются закрытыми.

## **8.     Процедура последующих действий**

В соответствии с правилом 65 своих правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта последующие действия государств-участников в связи с замечаниями и рекомендациями Комитета.

## **9.     Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости**

Секретариат кратко проинформирует Комитет о последующих действиях по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

## Приложение

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ГРАФИК РАССМОТРЕНИЯ ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ ДОКЛАДОВ, ЗАМЕЧАНИЙ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ, А ТАКЖЕ ПОЛОЖЕНИЯ В ГОСУДАРСТВАХ-УЧАСТНИКАХ, ЧРЕЗМЕРНО ЗАДЕРЖАВШИХ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКЛАДОВ, В РАМКАХ ПРОЦЕДУРЫ ПРОВЕДЕНИЯ ОБЗОРОВ

Приводимый ниже график подготовлен Генеральным секретарем в консультации с Председателем и с учетом соответствующих решений, принятых Комитетом на его шестьдесят девятой сессии.

Понедельник, 19 февраля 2007 года		(1789-е заседание)
вторая половина дня	Демократическая Республика Конго	Одннадцатый-пятнадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 1997-2005 году, представленные в одном документе (CERD/C/COD/15)
Вторник, 20 февраля 2007 года		(1790-е и 1791-е заседания)
первая половина дня	Демократическая Республика Конго	(продолжение)
вторая половина дня	Канада	Семнадцатый и восемнадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 2005 году, представленные в одном документе (CERD/C/CAN/18)
Среда, 21 февраля 2007 года		(1792-е и 1793-е заседания)
первая половина дня	Канада	(продолжение)
вторая половина дня		Сообщения
Четверг, 22 февраля 2007 года		(1794-е и 1795-е заседания)
первая половина дня		Никарагуа <sup>a</sup> Конго <sup>a</sup> Папуа-Новая Гвинея <sup>a</sup> Того <sup>a</sup>

вторая половина дня	Израиль	Десятый-тринадцатый периодический доклады, подлежащие представлению в 1998-2004 годах, представленные в одном документе (CERD/D/471/Add.2)
Пятница, 23 февраля 2007 года		(1796-е и 1797-е заседания)
первая половина дня	Израиль	(продолжение)
вторая половина дня	Индия	Пятнадцатый-девятнадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 1998-2006 года, представленные в одном документе (CERD/C/IND/19)
Понедельник, 26 февраля 2007 года		(1798-е и 1799-е заседания)
первая половина дня	Индия	(продолжение)
вторая половина дня	Бывшая югославская Республика Македония	Четвертый-седьмой периодические доклады, подлежащие представлению в 1998-2004 годах, представленные в одном документе (CERD/C/MKD/7)
Вторник, 27 февраля 2007 года		(1800-е и 1801-е заседания)
первая половина дня	Бывшая югославская Республика Македония	(продолжение)
вторая половина дня	Лихтенштейн	Второй и третий периодические доклады, подлежащие представлению в 2003-2005 годах, представленные в одном документе (CERD/C/LIE/4)
Среда, 28 февраля 2007 года		(1802-е и 1803-е заседания)
первая половина дня	Лихтенштейн	(продолжение)
вторая половина дня	Антигуа и Барбуда	Первоначальный-девятый периодические доклады, подлежащие представлению в 1989-2005 годах, представленные в одном документе (CERD/C/ATG/9)
Четверг, 1 марта 2007 года		(1804-е и 1805-е заседания)

первая половина дня	Антигуа и Барбуда	(продолжение)
вторая половина дня	Чешская Республика	Шестой и седьмой периодические доклады, подлежащие представлению в 2006 году, представленные в одном документе (CERD/C/CZE/7)
Пятница, 2 марта 2007 года		(1806-е и 1807-е заседания)
первая половина дня	Чешская Республика	(продолжение)
вторая половина дня		Эфиопия <sup>a</sup> Процедура последующих действий
Понедельник, 5 марта 2007 года		(1808-е и 1809-е заседания)
первая половина дня		Меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий
вторая половина дня		

#### Примечание

<sup>a</sup> Процедура проведения обзоров (рассмотрение осуществления Конвенции в отсутствие доклада государств-участников, которые серьезно задержали представление своих докладов. Обзор осуществления Конвенции в Эфиопии и Конго будет проведен на семидесятой сессии, если только просроченные доклады этих государств-участников будут получены до 31 декабря 2006 года).

-----